



Juin 2005

DESTINATAIRES : Présidents des commissions scolaires  
Directeurs généraux des écoles  
Administrateurs des services aux élèves  
Directeurs d'écoles  
Présidents des conseils consultatifs pour la direction des écoles et des conseils de parents  
Autorités scolaires des Premières nations

Mesdames, Messieurs,

**OBJET:** *Lorsque les mots ne suffisent pas – Les signes précurseurs de risques : un système de détection précoce pour les conseillers scolaires*

Le ministère de l'Éducation, de la Citoyenneté et de la Jeunesse du Manitoba est heureux de présenter le document intitulé *Lorsque les mots ne suffisent pas – Les signes précurseurs de risques : un système de détection précoce pour les conseillers scolaires*. Ce document offre une approche par étapes pour un système de détection précoce favorisant l'intervention précoce afin d'empêcher, de retarder ou d'atténuer la manifestation imminente d'un comportement menaçant. Il offre des renseignements sur :

- l'observation de modèles normaux de développement;
- les signes comportementaux qui précèdent souvent la manifestation de comportements inquiétants;
- l'intervention et l'aiguillage des élèves vers des services de soutien;
- l'utilisation de protocoles d'évaluation des risques.

Au moment de la publication du document imprimé, un nombre limité d'exemplaires sera offert. On pourra s'en procurer en communiquant avec :

M<sup>me</sup> Phyllis Kuncewicz  
Adjointe administrative  
Direction des programmes et des services de soutien aux élèves  
1970, avenue Ness, bureau W130  
Winnipeg (Manitoba) R3J 0Y9  
Téléphone : (204) 945-8867  
Sans frais : 1 800-282-8069, poste 8867  
Courriel : [pkuncewicz@gov.mb.ca](mailto:pkuncewicz@gov.mb.ca)

On peut également consulter le document en ligne à l'adresse suivante :  
[www.edu.gov.mb.ca/ms4/enfdiff/orientation/index.html](http://www.edu.gov.mb.ca/ms4/enfdiff/orientation/index.html)

Pour toute question relative au contenu de ce document, vous êtes priés de communiquer avec :

M<sup>me</sup> Lorna Martin  
Conseillère de programme  
Direction des programmes et des services de soutien aux élèves  
1970, avenue Ness, bureau E140  
Winnipeg (Manitoba) R3J 0Y9  
Téléphone : (204) 945-8816  
Sans frais : 1 800 282-8069, poste 8816  
Courriel : [lormartin@gov.mb.ca](mailto:lormartin@gov.mb.ca)

Nous espérons que *Lorsque les mots ne suffisent pas – Les signes précurseurs de risques : un système de détection précoce pour les conseillers scolaires* sera pour vous une ressource utile. Nous serions heureux de recevoir vos commentaires et vous invitons à remplir le formulaire en annexe prévu à cet effet. Veuillez le retourner à mon attention par télécopieur au (204) 945-7914.

Je vous prie d'accepter, Mesdames, Messieurs, l'expression de mes sentiments distingués.

La directrice,

Carol-Anne Browning  
Programmes et des Services de soutien aux élèves

c. c. M<sup>me</sup> Phyllis Kuncewicz, adjointe administrative  
M<sup>me</sup> Lorna Martin, conseillère de programme